
**SESSION DE BRUXELLES DE LA
CONFERENCE PARLEMENTAIRE SUR L'OMC
*BRUSSELS SESSION OF THE
PARLIAMENTARY CONFERENCE ON THE WTO***
Bruxelles / Brussels (Belgique / Belgium), 24-26 novembre/November 2004

Organisée conjointement par l'Union interparlementaire et le Parlement européen
Organised jointly by the Inter-Parliamentary Union and the European Parliament

LISTE DES PARTICIPANTS
LIST OF PARTICIPANTS

M. Sergio PAEZ VERDUGO
Président de l'Union interparlementaire
President of the Inter-Parliamentary Union

M. Josep BORRELL FONTELLES
Président du Parlement Européen
President of the European Parliament

M. Supachai PANITCHPAKDI
Directeur général de l'OMC
Director-General of the WTO

M. Shotaro OSHIMA
Ambassadeur, Représentant permanent du Japon auprès de l'OMC,
Président du Conseil général de l'OMC
*Ambassador, Permanent Representative of Japan to the WTO,
Chairman of the WTO Council*

M. Laurens Jan BRINKHORST
Ministre des affaires économiques des Pays-Bas,
représentant de la présidence en exercice du Conseil de l'Union européenne
*Minister of Economic Affairs of the Netherlands,
representing the current Presidency of the Council of the European Union*

M. Anders B. JOHANSSON
Secrétaire général de l'Union interparlementaire
Secretary General of the Inter-Parliamentary Union

Grand thème a) - Agriculture
Substantive theme (a) - Agriculture

Intervenants / *discussants* :

- M. Boureima Gado, membre du parlement (Niger) / *MP (Niger)*
- M. Joseph Daul, député européen / *MEP*
- M. Masatoshi Wakabayashi, membre du parlement (Japon) / *MP (Japan)*
- Mme Evelyn Matthei Fornet, sénatrice (Chili) / *Senator (Chile)*

Grand thème b) - Commerce des services dans une perspective de développement
Substantive theme (b) Trade in services from a development perspective

- Mme Paddy Torsney, membre du parlement (Canada) / *MP (Canada)*
- M. Rupchand Pal, membre du parlement (Inde) / *MP (India)*
- M. Ibikunle Amosun, sénateur (Nigéria) / *Senator (Nigeria)*
- Mme Ann McKeichin, membre du parlement (Royaume-Uni) / *MP (United Kingdom)*

Débat du panel interactif
Interactive panel discussion

Panélistes / *Panellists*:

- M. Peter Mandelson, Commissaire européen du commerce / *European Trade Commissioner*
- M. Peter Grey, Ambassadeur de l'Australie auprès des Communautés européennes, de la Belgique et du Luxembourg / *Ambassador of Australia to the European Communities, Belgium and Luxembourg*
- M. Luiz Filipe de Seixas Corrêa, Ambassadeur, Représentant permanent du Brésil auprès de l'OMC / *Ambassador, Permanent Representative of Brazil to the WTO*
- M. U.S. Bhatia, Ambassadeur, Représentant Permanent de l'Inde auprès de l'OMC à Genève / *Ambassador, Permanent Representative of India to the WTO in Geneva*
- M. Christopher Wilson, Bureau du Représentant commercial des Etats-Unis à Bruxelles / *Office of the United States Trade Representative, Brussels*

Manifestation parallèle sur les aspects pratiques du renforcement des capacités liées au commerce, compte tenu en particulier des besoins des parlements
Side event on practical aspects of trade-related capacity-building with special focus on the needs of parliaments

Experts:

- M. Serafino Marchese, Conseiller, Institut pour l'entraînement et la coopération technique, OMC / *Counsellor, Institute for Training and Technical Cooperation, WTO*
- M. David Luke, Conseiller principal, Bureau du PNUD à Genève / *Senior Adviser, UNDP Office in Geneva*
- Mme Manuela Tortora, Chef, Service de coopération technique, CNUCED / *Chief, Technical Cooperation Service, UNCTAD*

I. PARTICIPANTS

AFRIQUE DU SUD - SOUTH AFRICA

SEPTEMBER, Cornelia (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MARTINS, Benedict (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
NKEM-ABONTA, Enyinna (Dr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

ALGERIE - ALGERIA

HARCHAOUI, Abdelkrim (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée populaire nationale <i>Member of the National People's Assembly</i>
BOUDIAF, Ahmed Rédha (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Nation <i>Member of the Council of the Nation</i>
SLIMANI, Djillali (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Nation <i>Member of the Council of the Nation</i>
BOUKADOUM, Mourad	Secrétaire à l'Ambassade d'Algérie à Bruxelles <i>Secretary to the Embassy of Algeria in Brussels</i>

ALLEMAGNE - GERMANY

FRITZ, Erich G. (M./Mr.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
JONAS, Klaus-Werner (M./Mr.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
HUSTEDT, Michaele (Mme/Ms.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
STINNER, Rainer (M./Mr.)	Membre du Deutscher Bundestag <i>Member of the Deutscher Bundestag</i>
HANKE-GIESERS, Britta (Mme/Mrs.)	Chef de la Division des affaires interparlementaires du Deutscher Bundestag <i>Head of the Inter-Parliamentary Affairs Division of the Deutscher Bundestag</i>

ANDORRE - ANDORRA

PINTAT, Clara (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
DALLERES, Josep (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

ANGOLA

FERREIRA NICOLAU, Victoriano (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
LOURENCO ROCHA da SILVA, Manuel (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
CHICOLOMMUENHO, Evaristo (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
CAMPOS, Engracia (Mme/Ms.)	Premier Secrétaire, Ambassade de l'Angola à Bruxelles <i>First Secretary, Embassy of Angola in Brussels</i>

ARABIE SAOUDITE - SAUDI ARABIA

BIN SALAMAH Ibrahim (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
AL-QINAIBIT, Mohammed Bin Hamad (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
AL-BULWI, Farhan Bin Raghyan (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
AL-SAID, Mohammed Bin Nasir (M./Mr.)	Chargé des relations inter-parlementaires <i>Inter-Parliamentary Relations Officer</i>
AL-MUSAINID, Fahad Bin Abdullah (M./Mr.)	Chargé du Protocole, Ambassade de l'Arabie Saoudite à Bruxelles <i>Protocol Officer, Embassy of Saudi Arabia in Brussels</i>
AL HUMAIRY, Saleh Ahmed (M./Mr.)	Conseiller, Ambassade de l'Arabie Saoudite à Bruxelles <i>Adviser, Embassy of Saudi Arabia in Brussels</i>
OOUAKIL, Youssef (M./Mr.)	Conseiller, Ambassade de l'Arabie Saoudite à Bruxelles <i>Adviser, Embassy of Saudi Arabia in Brussels</i>

AUTRICHE - AUSTRIA

SCHWEISGUT, Johannes (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MOSER, Johann (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

BAHREIN - BAHRAIN

ALSALEH, Yusuf (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>
ALMEER, Abdulaziz (M./Mr.)	Membre du Conseil de la Choura <i>Member of the Shura Council</i>

BELGIQUE - BELGIUM

CORTOIS, Willy (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants, Président du Collège des questeurs <i>Member of the House of Representatives, President of the College of Questors</i>
de DONNEA, François-Xavier (M./Mr.)	Président du groupe belge de l'UIP <i>President of the Belgian IPU Group</i>
VERSNICK, Geert (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
ROELANTS du VIVIER, François (M./Mr.)	Sénateur, Président de la Commission des Relations extérieures et de la Défense <i>Senator, President of the Committee for External Relations and Defence</i>
ZRIHEN, OLga (Mme/Ms.)	Sénateur / <i>Senator</i>
GENET, Zoé (Mme/Ms.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
de ROUCK, Marc (M./Mr.)	Secrétaire du groupe belge de l'UIP <i>Secretary of the Belgian IPU Group</i>
LUCION, Daniel (M./Mr.)	Premier Conseiller / First Adviser

BRESIL - BRAZIL

ALVES, Henrique E.(M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
TUMA, Robson (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
NOGUEIRA, Ciro (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
GOLDMAN, Alberto (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
FORTES, Heráclito (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
ALCANTARA, Léo (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
SCHAEFER, Karla (Mme/Mrs.)	Secrétaire administrative <i>Administrative Secretary</i>

BURKINA FASO

OUEDRAOGO, O. François (M./Mr.)	Quatrième Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Fourth Vice-President of the National Assembly</i>
---------------------------------	---

BURUNDI

SUNZU, Didace (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale de transition <i>Member of the Transitional National Assembly</i>
------------------------	--

CAMEROUN - CAMEROON

ASSENE, Nkou (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

CANADA

TORNSEY, Paddy (Mme/Mrs.) Membre de la Chambre des Communes
Member of the House of Commons

CRETE, Paul (M./Mr.) Membre de la Chambre des Communes
Member of the House of Commons

CHILI - CHILE

GAZMURI, Jaime (M./Mr.) Sénateur / *Senator*

MATTHEI, Evelyn (Mme/Mrs.) Sénateur / *Senator*

SALABERRY, Felipe (M./Mr.) Membre de la Chambre des Députés
Member of the Chamber of Deputies

AGUILÓ, Sergio (M./Mr.) Membre de la Chambre des Députés
Member of the Chamber of Deputies

CHINE - CHINA

HOU, Yibin (M./Mr.) Membre de l'Assemblée populaire nationale
Member of the National People's Congress

YOU, Wenze (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*

LIU, Jiannan (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*

JIANG, Hengwei (M./Mr.) Secrétaire / *Secretary*

CHYPRE - CYPRUS

CHRISTOFOROU, Lefteris (M./Mr.) Membre de la Chambre des Représentants
Member of the House of Representatives

EVAGOROU, Stavros (M./Mr.) Membre de la Chambre des Représentants
Member of the House of Representatives

CONGO

BISSILA, Martin (M./Mr.) Sénateur
Senator

LOUBATA, Albert (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*

OBAMBI, Pierre (M./Mr.) Directeur de Cabinet du Premier Vice-
Président de l'Assemblée nationale
*Head of the Cabinet of the 1st Vice-President of
the National Assembly*

DIMI, Henri R. (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*

CÔTE D'IVOIRE

AMON AGO, Marthe (Mme/Ms.) Vice-Présidente de l'Assemblée nationale
Vice-Chairperson of the National Assembly

GNANGO, Roger (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*
AMANI, Sara (Mme/Ms.) Conseillère / *Adviser*

DANEMARK - DENMARK

LARSEN-JENSEN, Claus (M./Mr.) Membre du Parlement, Président de la
Commission de l'Union européenne
*Member of Parliament, President of the EU
Commission*

PETERSEN, Niels Helveg (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

SINDAL, Niels (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

GJELLEROD, Henning (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

VESTERGAARD, Henrik (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

EGYPTE - EGYPT

EZZ, Ahmed (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

EL-ALFY, Saeed (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

EL SALVADOR

ROGEL, Ileana (Mme/Ms.) Membre de l'Assemblée législative
Member of the Legislative Assembly

BOLANOS, Juan (M./Mr.) Membre de l'Assemblée législative
Member of the Legislative Assembly

EMIRATS ARABES UNIS - UNITED ARAB EMIRATES

AL HAMRANI, Ali (M./Mr.) Membre du Conseil national fédéral
Member of the Federal National Council

AL SUWAIDI, Sultan (M./Mr.) Membre du Conseil national fédéral
Member of the Federal National Council

AL SHAMSI, Abdulrahman (M./Mr.) Secrétaire / *Secretary*

EQUATEUR - ECUADOR

SANCHEZ ARMIJOS, Jorge (M./Mr.) Vice-Président du Congrès national
Vice-President of the National Congress

COELLO IZQUIERDO, Mario (M./Mr.) Membre du Congrès national
Member of the National Congress

SANDOVAL BAQUERIZO, Javier
(M./Mr.) Membre du Congrès national
Member of the National Congress

CEVALLOS MACIAS, Jorge (M./Mr.) Membre du Congrès national
Member of the National Congress

ESPAGNE - SPAIN

SANZ BLANCO, Clemente (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
ROLDOS, Mercedes (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MOSCOSO DEL PRADO, Juan (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
CURIEL, Enrique (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
BOYRA, Helena (Mme/Ms.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
JUAREZ Rosa (Mme/Ms.)	Secrétaire / <i>Secretary</i>

ESTONIE - ESTONIA

MÄNNIK, Jaanus (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
TAMM, Jüri (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

**EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA**

MINGOVA KREPIEVA, Blagrodna (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
BELCEV, Dimitar (M./Mr.)	Mission auprès de l'UE <i>Mission to the EU</i>

FEDERATION DE RUSSIE - RUSSIAN FEDERATION

LIKHATCHEV, Alexei (M./Mr.)	Membre de la Douma d'Etat <i>Member of the State Duma</i>
-----------------------------	--

FINLANDE - FINLAND

KILJUNEN, Kimmo (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
MERILAINEN, Rosa (Mme/Mrs.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
ANTILLA, Sirkka-Liisa (Mme/Mrs.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
WALLIN Harry (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
NURMINEN, Pekka (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>

FRANCE

BIZET, Jean (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SOULAGE, Daniel (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
GAUBERT, Jean (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
DELAMARE-DEBOUTTEVILLE, Olivier (M./Mr.)	Secrétaire de la délégation <i>Secretary of the delegation</i>

BORNENS, Aude (Mme/Ms.) Administrateur, Commission Affaires économiques
Administrator, Committee on Economic Affairs

GHANA

ADJETEY, Peter Ala (M./Mr.) Président du Parlement
President of the Parliament

AMOAHA, G.Y. (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

YEBOAHA, Stephen Adoma (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

TETTEH-KPODAR, Hannah (Mme/Ms.) Membre du Parlement
Member of Parliament

KUGBLENU, Jones Tei (M./Mr.) Directeur de Département des Affaires publiques
Director of Public Affairs Department

TAWAIIH, Abrefa /M./Mr.) Conseiller / Adviser

GRECE-GREECE

ALIVIZATOS, Petros-Pavlos (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

GUINEE - GUINEA

SEKOU, Top (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

DIALLO, Thierno Ousmane (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

TOLNO, Pierrette (Mme/Ms.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

DIARSO, Oumar (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

BALDE, Ilazaliou (M./Mr.) Ambassadeur / Ambassador

GUINEE-BISSAU - GUINEA-BISSAU

CAMARÁ, Satú (Mme/Ms.) Vice-Présidente de l'Assemblée nationale populaire
Vice-President of the People's National Assembly

PROCEL, Armando da Silva (M./Mr.) Premier Secrétaire de l'Assemblée nationale populaire / First Secretary of the People's National Assembly

HONGRIE - HUNGARY

SZALAY, Gábor (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

MÁDI, László(M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

KOVÁCS, Krisztián (M./Mr.) Conseiller / Adviser

INDE - INDIA

PAL, Rupchand (M./Mr.) Membre du Lok Sabha
Member of Lok Sabha

TRIVEDI, Dinesh (M./Mr.) Membre du Rajya Sabha
Member of Rajya Sabha

PRADHAN, Dharmendra (M./Mr.) Membre du Lok Sabha
Member of Lok Sabha

SOLANKI, Bharat Madhavsinh (M./Mr.) Membre du Lok Sabha
Member of Lok Sabha

ISLANDE - ICELAND

GUDFINNSSON, Einar (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament (Mme/Ms. Putri A. Murti)

MÖLLER, Kristjan (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

THERIAULT, Belinda (Mme/Ms.) Directeur du Département international
Director, International Department

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

MORADI, Hassan (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

REZAYAT, Mohammad Jabad (M./Mr.) Conseiller, Ambassade
Counsellor, Embassy

IRLANDE - IRELAND

BRADY, Martin (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

McHUGH, Paddy (M./Mr.) Sénateur / Senator

PRUNTY, Brian (M./Mr.) Secrétaire parlementaire / Parliamentary
Secretary

ISRAËL - ISRAEL

PARITZKY, Joseph (M./Mr.) Membre de la Knesset
Member of the Knesset

ITALIE - ITALY

CASINI, Pier Ferdinando (M./Mr.)	Président de la Chambre des Députés <i>President of the Chamber of Deputies</i>
STUCCHI, Giacomo (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, Président de la Commission des politiques de l'Union européenne <i>Member of the Chamber of Deputies, President of the Committee on EU Policies</i>
SALERNO, Roberto (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
COVIELLO, Romualdo (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
TONINI, Giorgio (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SORBELLO, Roberto (M./Mr.)	Secrétaire générale du Groupe <i>Secretary General of the Group</i>
DELFINO, Daniel (Mme/Ms.)	Secrétaire du Groupe <i>Secretary of the Group</i>
CAPUANO, Davide Alberto (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
PETRICONE, Francesco (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
TACUS, Aurora (Mme/Ms.)	Documentaliste / <i>Documentation Officer</i>
SEBASTIANI, Pietro (M./Mr.)	Conseiller Diplomatique <i>Diplomatic Adviser</i>
RAO, Roberto (M./Mr.)	Chef du Bureau de Presse <i>Head of the Press office</i>
CASSARINO, Mirella (Mme/Ms.)	Conseillère / <i>Adviser</i>
CASSINELLI, Stefano (M./Mr.)	Secrétaire / <i>Secretary</i>
MARRONE, Stefano (M./Mr.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
PALANZA, Rita (Mme/Ms.)	Conseillère / <i>Adviser</i>

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE - LYBIAN ARAB JAMAHIRIYA

EL-FAKHRI, Mahmoud Said (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
ELSHAIBANI, Nasrallah Ali (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

JAPON - JAPAN

YATSU, Yoshio (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
WAKABAYASHI, Masatoshi (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Conseillers <i>Member of the House of Councillors</i>
MATSUOKA, Toshikatsu (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
AKAGI, Norihiko (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
KANETA, Seiichi (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
ICHIKAWA, Yasuo (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>

IKENOBO, Yasuko (Mme/Ms.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
HIRANO, Tatsuo (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Conseillers <i>Member of the House of Councillors</i>
WATANABE, Rikio (M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Représentants <i>Secretary, House of Representatives</i>
YOKOO, Heiji (M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Représentants <i>Secretary, House of Representatives</i>
OKAWA, Akitaka (M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Conseillers <i>Secretary, House of Councillors</i>
KUROKAWA, Kazuyoshi M./Mr.)	Secrétaire, Chambre des Conseillers <i>Secretary, House of Councillors</i>
HIGUCHI, Mariko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
KIKUCHI, Kyoko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
INOUE, Mikiko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
KUSANO, Mieko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
OYAMADA, Nana (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>
ALLFORD, Chieko (Mme/Ms.)	Interprète / <i>Interpreter</i>

JORDANIE - JORDAN

RIMONI, Issa (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
MURAD, Haydar (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
SHNAIKAT, Mustafa (Dr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
KRAISHAN, Ahmad (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
RIMONI, Samer (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
TARAWNEH, Hassan (M./Mr.)	Chargé des affaires parlementaires <i>Parliament Affairs Officer</i>

KAZAKHSTAN

GUSINSKY, Alexander (M./Mr.)	Membre du Mazhilis <i>Member of the Mazhilis</i>
IVANOV, Dmitry (M./Mr.)	Ambassade / <i>Embassy</i>
DAVLETYAROVA, Gulnara (Mme/Ms.)	Ambassade / <i>Embassy</i>

KENYA

ANGWENYI, Jimmy N. (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
-----------------------------	---

LITUANIE - LITHUANIA

VESAITE, Birute (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
KADIŠIENE, Dalia (Mme/Ms.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
DUBURAITĖ, Rasa (Mme/Ms.)	Conseiller / <i>Adviser</i>

LUXEMBOURG

GOERENS, Charles (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
HUSS, Jean (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>

MADAGASCAR

RAZOARIMIMAJA, S. (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
RAZAFITRIMO, Solofo (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>

MALI

KEITA, Ibrahim Boubacar (M./Mr.)	Président de l'Assemblée nationale <i>Speaker of the National Assembly</i>
AG IMBARCAOUANE, Assarid (M./Mr.)	Second Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Second Vice-President of the National Assembly</i>
NIANGADOU, Amadou Ali (M./Mr.)	Huitième Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Eighth Vice-President of the National Assembly</i>
SANGARE, Tambe Saran (Mme/Ms.)	Premier Secrétaire parlementaire de l'Assemblée nationale <i>First Parliamentary Secretary of the National Assembly</i>
DIARRASSOUBA, Mamadou (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>

MAROC - MOROCCO

BEKKALI, Mohamed (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
---------------------------	---

MAURICE - MAURITIUS

ROOPUN, Prithvirajsing (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
SEWRAS, Omduttrajsingh (M./Mr.)	Premier Secrétaire, Ambassade de la République de Maurice <i>First Secretary, Embassy of the Republic of Mauritius</i>

MEXIQUE - MEXICO

MARGAIN, Fernando (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
MADERO, Lydia (Mme/Ms)	Sénateur / <i>Senator</i>
SAURI, Dulce Maria (Mme/Ms)	Sénateur / <i>Senator</i>
RIOS, Serafin (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
TRUJILLO, Georgina (Mme/Ms.)	Sénateur / <i>Senator</i>

JIMENEZ, Carlos (M./Mr.) Membre de la Chambre des Députés
Member of the Chamber of Deputies

CANTO, Maria Amporo (Mme/Ms.) Coordinateur des affaires internationales, Sénat
Coordinator of International Affairs, Senate

MONGOLIE - MONGOLIA

BATKHUYAG, Jamiyandorj (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

PUREVDORJ, Lkhanaasuren (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

NIGER

BOUREIMA, Gado (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

NIGERIA

AMOSUN, Ibikunle (M./Mr.) Sénateur / *Senator*

SAIDU, Isah (M./Mr.) Membre de la Chambre des Représentants
Member of the House of Representatives

OMISORE, Niola (M./Mr.) Sénateur / *Senator*

ABUBAKAR, Aliyu Muhammed (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*

EBIRERI, David Onajomo (M./Mr.) Conseiller Général, Ambassade du Nigéria à
Bruxelles
Senior Counsellor, Embassy of Nigeria in Brussels

NORVEGE - NORWAY

VALLERSNES, Finn Martin (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

UGANDA - UGANDA

KAWANGA, J.B. (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

PAKISTAN

SATAKZAI, Azizullali (M./Mr.) Sénateur / *Senator*

SHIRAZI, Syed Iftikhar Husain (M./Mr.) Secrétaire adjoint / *Deputy Secretary*

PAYS-BAS - NETHERLANDS

SNIJDER-HAZELHOF, J.F. (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

DE HAAN, H. (Mme/Ms.) Membre du Parlement
Member of Parliament

DE VETH, J.R.M.M. (M./Mr.) Secrétaire adjoint / *Deputy Secretary*

POLOGNE - POLAND

CHALADAJ, Jan (M./Mr.)	Membre de la Diète <i>Member of the Diet</i>
LEWICKI, Marian (M./Mr.)	Membre de la Diète <i>Member of the Diet</i>
SAWICKI, Marek (M./Mr.)	Membre de la Diète <i>Member of the Diet</i>
ORZECZOWSKI, Adam (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>

PORTUGAL

GOMES, Fernando (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
NETO, Jorge (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE - SYRIAN ARAB REPUBLIC

HMIDAN, Abdel Nasser (Dr.)	Membre de l'Assemblée populaire <i>Member of the People's Assembly</i>
AKKAD, Hashem (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée populaire <i>Member of the People's Assembly</i>
AMRO, Hanan (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée populaire <i>Member of the People's Assembly</i>
MUHRA, Ali (M./Mr.)	Ambassade / <i>Embassy</i>

REPUBLIQUE DE COREE - REPUBLIC OF KOREA

KIM, Duk-Kyu (M./Mr.)	Vice-Président de l'Assemblée nationale <i>Vice-President of the National Assembly</i>
CHAE, Su-Chan (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
GO, Jin-Hwa (M./Mr.)	Membre de l'Assemblée nationale <i>Member of the National Assembly</i>
KIM, Il-Kwon (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
SHIN, Moon-Keun (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>

ROUMANIE - ROMANIA

NICULESCU, Constantin (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, <i>Member of the Chamber of Deputies,</i>
IONESCU, Smaranda (Mme/Ms.)	Membre de la Chambre des Députés <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
DOBRESCU, Maria Antoaneta (Mme/Ms.)	Sénateur / <i>Senator</i>
DUMITRESCU, Cristina (Mme/Mrs.)	Conseillère / <i>Adviser</i>

ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM

McKECHIN, Ann (Mme/Mrs.) Membre de la Chambre des Communes
Member of the House of Commons

RWANDA

NKUSI, Juvenal (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

MUGESERA, Antoine(M./Mr.) Sénateur / *Senator*

SLOVAQUIE - SLOVAKIA

HORÁK, Vladimír (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

PRIDAL, Alojz (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

SOUDAN - SUDAN

OSMAN, Abdelwahab (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

TOM, Mohamed (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

MAKKI, Osman (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*

SUISSE - SWITZERLAND

GADIENT, Brigitta (Mme/Ms.) Membre du Parlement
Member of Parliament

WALKER, Felix (M./Mr.) Membre du Parlement
Member of Parliament

SURINAME

RODGERS, Otmar Roëll (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

RATHIPAL, Mahinder (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

ASMOWIREDJO, Huber A. (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

FONKEL, Ludwig (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

VAN GENDEREN, Olsten (M./Mr.) Conseiller / *Adviser*

THAÏLANDE - THAILAND

AGSONSUA, Pha (M./Mr.) Sénateur / *Senator*

TEMCHAROEN, Pitipong (M./Mr.) Membre de la Chambre des Représentants,
Member of the House of Representatives

PONLABOOT, Alongkorn (M./Mr.) Membre de la Chambre des Représentants,
Member of the House of Representatives

KIRIWAT, Ekamol (M./Mr)	Membre de la Chambre des Représentants, <i>Member of the House of Representatives</i>
YOOPRASERT, Jitra (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
CHUTIKUL, Kobsak (M./Mr.)	Conseiller / <i>Adviser</i>
KHAMASUNDARA, Supasinee (Mme/Ms.)	Secrétaire / <i>Secretary</i>
MASRICHAN, Krisanee (Mme/Ms.)	Assistant secrétaire / <i>Secretary assistant</i>
LATIFI, Santi (M./Mr.)	Assistant Secrétaire de la délégation <i>Secretary assistant to the delegation</i>

TOGO

ATI, Atcha Tcha-Gouni (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of Parliament</i>
--------------------------------	--

TUNISIE - TUNISIA

SLAMA, Ali (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
GHZIL, Abderrazak (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Députés, <i>Member of the Chamber of Deputies</i>
AZAIEZ, Ridha (M./Mr.)	Ministre Plénipotentiaire, Ambassade de Tunisie à Bruxelles <i>Plenipotentiary Minister, Embassy of Tunisia in Brussels</i>

UKRAINE

KASYANOV, Serhiy (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of the Parliament</i>
POLYAKOVA, Larysa (Mme/Ms.)	Membre du Parlement <i>Member of the Parliament</i>
SHIBKO, Vitalii (M./Mr.)	Membre du Parlement <i>Member of the Parliament</i>
ONUL, Kateryna (Mme/Ms.)	Consultant / <i>Consultant</i>
KRIUCHKOV, Sergey (M./Mr.)	Mission de l'Ukraine auprès de l'UE <i>Mission of Ukraine to the EU</i>
GUBRIY, Alla (M./Mr.)	Mission de l'Ukraine auprès de l'UE <i>Mission of Ukraine to the EU</i>
PYATNYTSKIY, Valeriy (M./Mr.)	Ministère de l'Economie et de l'intégration européenne d'Ukraine <i>Ministry of Economy and European Integration of Ukraine</i>

URUGUAY

HEBER, Luis (M./Mr.)	Sénateur / <i>Senator</i>
ABDALA, Washington (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
BARAIBAR, Carlos (M./Mr.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>

PIQUINELA, Oscar (M./Mr.) Secrétaire / *Secretary*

VENEZUELA

VIVAS VELZCO, Ramon Dario (M./Mr.) Membre de l'Assemblée nationale
Member of the National Assembly

GIL, Rosalba (Mme/Ms.) Conseiller / *Adviser*

MARIN, Adrilana (Mme/Ms.) Conseillère / *Adviser*

TRINITE-ET-TOBAGO - TRINIDAD AND TOBAGO

SEUKERAN, Diane (Mme/Ms.)
Ministre d'Etat du commerce et de l'industrie
Minister of State for Trade and Industry

GREENE, Gerard (M./Mr.)
Chargé d'Affaires a.i., Ambassade de la République de Trinité et Tobago
Chargé d'Affaires a.i., Embassy of the Republic of Trinidad and Tobago

* *
*

PARLEMENT EUROPEEN - EUROPEAN PARLIAMENT

BORRELL FONTELLES, Josep (M./Mr.), Président / *President*

COSTA, Antonio (M./Mr.), Vice-Président / *Vice-President*

BARON CRESPO, Enrique (M./Mr.), Membre du Parlement, Président de la
Commission du Commerce international / *Member of Parliament, President of the
Committee on International Trade*

STURDY, Robert (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

QUISTHOUDT-ROWOHL, Godelieve (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member
of Parliament*

VARELA, Daniel (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

ZALESKI, Zbigniew (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

PAPASTAMKOS, Georgios (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

EHLER, Christian (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

CAROLLO, Giorgio (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

DAUL, Joseph (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MARTENS, Maria (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

RÜBIG, Paul (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

DESIR, Harlem (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MANN, Erika (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MORENO SANCHEZ, Javier (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

LE FOLL, Stéphane (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*

MARTIN, David (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
CORBEY, Dorette (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
VAN HECKE, Johan (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
CAVADA, Jean-Marie (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
CHIESA, Giulietto (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
LUCAS, Caroline (Mme/Ms.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
MARKOV, Helmut (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
PIRILLI, Umberto (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
MARTINEZ, Jean-Claude (M./Mr.), Membre du Parlement / *Member of Parliament*
PERILLO, Ezio (M./Mr.), Politiques extérieures, Directeur, *External Policies, Director*
ECKER, Judith (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Chef de Division
f.f., *International Trade Committee, Acting Head of Division*
PRIBAZ, Donatella (Mme/Ms.), Commission du Commerce international,
Administrateur, *International Trade Committee, Administrator*
CASTRO ZUZUARREGUI, Pelayo (M./Mr.), Commission du Commerce international,
Administrateur, *International Trade Committee, Administrator*
FORD, Christopher (M./Mr.), Commission du Commerce international, Administrateur,
International Trade Committee, Administrator
FINANA, Celia (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Administrateur,
International Trade Committee, Administrator
ALIMONAKI, Hélène (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Assistante,
International Trade Committee, Assistant
HABERLAND, Nadine (Mme/Ms.), Commission du Commerce international,
Secrétaire, *International Trade Committee, Secretary*
LUOMA, Leena (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Secrétaire,
International Trade Committee, Secretary
GAUFILLET, Karine (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Secrétaire,
International Trade Committee, Secretary
LEPAGE, Dominique (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Secrétaire,
International Trade Committee, Secretary
McGINLEY, Carol (Mme/Ms.), Commission du Commerce international, Stagiaire,
International Trade Committee, Stagiaire
BASTIAANSEN, Adriaan (M./Mr.), PPE-DE, Conseiller / EPP-ED, *Adviser*
SUDA, Bogna (M./Mr.), PSE, Conseiller / SPE, *Adviser*
KUPPERS, Gaby (Mme/Ms.), VERTS/ALE, Conseiller / GREENS-ALE, *Adviser*
DUPRET, Paul-Emile (Mme/Ms.), GUE-NGL, Conseiller / GUE-NGL, *Adviser*
CIUFFREDA, Pasquale (M./Mr.), UEN, Conseiller / UEN, *Adviser*
KEIJZER, Margriet (Mme/Ms.), PPE-DE, Assistante / EPP-ED, *Assistant*

**ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE - PARLIAMENTARY
ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE**

SASI, Kimmo (M./Mr.)
Membre de la Commission des affaires économiques et du développement
Member of the Committee on Economic Affairs and Development

HOOPER, Baroness

Membre de la Commission des affaires économiques et du développement
Member of the Committee on Economic Affairs and Development

RAMANAUSKAITE, Aisté (Mme/Ms.), Secrétaire / *Secretary*

PARLEMENT LATINO-AMERICAIN - LATIN AMERICAN PARLIAMENT

LOPES DE SOUZA, Ney (M./Mr.), Président (Brésil) / *President (Brazil)*

COSTA LIMA PINHEIRO MAIA, Bismarck (M./Mr.), Membre / *Member*

VIRGILIO, Arthur (M./Mr.), Membre / *Member*

JEREISSATI, Tasso (M./Mr.), Membre / *Member*

II. OBSERVATEURS - OBSERVERS

GOUVERNEMENTS D'ETATS SOUVERAINS MEMBRES DE L'OMC GOVERNMENTS OF SOVEREIGN STATES MEMBERS OF WTO

PALESTINE

AL-KURD, Maher (Dr.)

Membre du Conseil National de Palestine
Member of the Palestine National Council

*

*

*

UNION EUROPEENNE - EUROPEAN UNION

MANDELSON, Peter (M./Mr.)

Commissaire européen au commerce / *European Trade Commissioner*

POWER, Peter (M./Mr.)

Conseiller au Cabinet du Commissaire Mandelson
Adviser, Cabinet of Commissioner Mandelson

LIDDLE, Roger (M./Mr.)

Conseiller au Cabinet du Commissaire Mandelson
Adviser to the Cabinet of Commissioner Mandelson

BRINKHORST, Laurens Jan (M./Mr.)

Ministre néerlandais des affaires économiques, représentant la présidence du
Conseil de l'Union européenne
*Minister for Economic Affairs of the Netherlands, representing the current
presidency of the Council of the European Union*

OLLONGREN, Kajsa H. (M./Mr.)

Conseiller / *Adviser*

SCHUUR, Siebe K. (M./Mr.)

Conseiller / *Adviser*

SAS, Jeroen W. F. (M./Mr.)
Conseiller / *Adviser*

ALLEMAGNE - GERMANY

KLEIN, Daniel (M./Mr.)
Représentation permanente de l'Allemagne auprès de l'UE en matière de
Politiques commerciales, relations transatlantiques et relations avec l'Amérique
latine
*Permanent Representation of Germany to the EU, Trade Policy, Transatlantic
Relations and Relations with Latin America*

ARGENTINE - ARGENTINA

TROMBETTA, Antonio (M./Mr.)
Ministre, Ambassade d'Argentine auprès de l'UE
Minister, Embassy of Argentina to the EU

AUSTRALIE - AUSTRALIA

GREY, Peter (M./Mr.)
Ambassadeur auprès des Communautés européennes, de Belgique et du
Luxembourg
Ambassador to the European Communities, Belgium and Luxembourg
BAXTER (M./Mr.)
Secrétaire / *Secretary*

BELGIQUE - BELGIUM

DI STASI, Marilena (Mme/Ms.)
Attaché au Commerce extérieur, Cabinet du Ministère des Affaires étrangères
Attaché to External Trade, Cabinet of the Foreign Affairs Ministry
DE PROOST, Geert (M./Mr.)
Conseiller, Représentation permanente de la Belgique auprès de l'UE
Adviser, Permanent representation of Belgium to the EU

BRESIL - BRAZIL

de SEIXAS CORRÉA, Luiz Felipe (M./Mr.)
Ambassadeur, Représentant Permanent du Brésil auprès de l'OMC à Genève
Ambassador, Permanent Representative of Brazil to the WTO in Geneva
GRAGA LIMA, José Alfredo (M./Mr.)
Ambassadeur, Mission Brésil auprès de l'UE
Ambassador, Mission of Brazil to the EU
SOARES, Clemente Baena (M./Mr.)
Conseiller / *Counsellor*
de SOUZA PINTO, Denis (M./Mr.),
Ministre Conseiller, Mission du Brésil auprès de l'UE
Minister Counsellor, Mission of Brazil to the EU
DUCLOS CARISIO, Maria Clara (Mme/Ms.)
Conseiller, Mission du Brésil auprès de l'UE
Counsellor, Mission of Brazil to the EU

MACIEIRA, Luciano (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Mission du Brésil auprès de l'UE
First Secretary, Mission of Brazil to the EU

CAMBODGE - CAMBODIA

SUN, Saphoeun (Mme/Ms.)
Ambassadeur / *Ambassador*

TUY, Ry (M./Mr.)
Ministre Conseiller
Minister Counsellor

SARUN, Rithea (M./Mr.)
Secrétaire / *Secretary*

CANADA

TARDIFF, Danuta (Mme/Ms.)
Chargé aux Affaires Gouvernementales, Commerce international du Canada
Government Affairs Officer, International Trade Canada

LEBLANC, Jean Benoît (M./Mr.)
Conseiller en politique de Commerce, Mission du Canada auprès de l'UE
Counsellor on Trade Policy, Mission of Canada to the EU

LUTON, Gary (M./Mr.)
Conseiller et Chef de Section en politique de Commerce, Mission du Canada
auprès de l'UE
Counsellor and Head of Section on Trade Policy, Mission of Canada to the EU

CHILI - CHILE

van KLAVEREN, Alberto (M./Mr.)
Ambassadeur, Représentation permanente du Chili auprès de l'UE
Ambassador, Permanent Representation of Chile to the EU

TACLE, Jorge (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Représentation permanente du Chili auprès de l'UE
First Secretary, Permanent Representation of Chile to the EU

BAHAMONDE, Francisco (M./Mr.)
Conseiller, Représentation permanente du Chili auprès de l'UE
Counsellor, Permanent Representation of Chile to the EU

CHINE - CHINA

BAI, Zonglin (M./Mr.)
Chargé d'affaires par intérim de la Mission
Chargé d'affaires a.i. de la Mission

WEI, Min (M./Mr.)
Conseiller, Mission de la Chine auprès de l'UE
Counsellor, Mission of China to the EU

ZHAO, Fei (M./Mr.)
Premier Secrétaire / *First Secretary*

WAN, Yiting (M./Mr.)
Troisième Secrétaire / *Third Secretary*

COLOMBIE - COLOMBIA

ECHAVARRIA, Nicolás (M./Mr.)
Ambassadeur, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
Ambassador, Embassy of Colombia in Brussels

JOHNSON, Olga (Mme/Ms.)
Premier Secrétaire, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
First Secretary, Embassy of Colombia in Brussels

GAVIRIA, Clara (Mme/Ms.)
Attaché Commercial, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
Commercial Attaché, Embassy of Colombia in Brussels

PALACIO, Javier (M./Mr.)
Conseiller Commercial, Ambassade de la Colombie à Bruxelles
Commercial Adviser, Embassy of Colombia in Brussels

EGYPTE - EGYPT

ABOULMAGD, Maged (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade d'Egypte à Bruxelles
Counsellor; Embassy of Egypt in Brussels

ESPAGNE - SPAIN

GARCIA de QUEVEDO, José Carlos (M./Mr.)
Chef Conseiller en Economie et au Commerce, Représentation permanente de
l'Espagne auprès de l'UE
Chief Economic and Trade Counsellor, Permanent Representation of Spain to the EU

SANZ, Carmen (Mme/Ms.)
Attaché aux Affaires commerciales
Commercial Affairs Attaché

ETATS UNIS D'AMERIQUE- UNITED STATES OF AMERICA

WILSON, Christopher (M./Mr.)
Bureau des Etats-Unis, Représentant au Commerce, Bruxelles
Office of the United States, Trade Representative, Brussels

**EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA**

AVRAMCEV, Gjorgji (M./Mr.)
Ambassadeur auprès de l'OMC/ *Ambassador to the WTO*

FINLANDE - FINLAND

VASARA, Anne (Mme/Ms.)
Conseiller en Politique commerciale, Représentation permanente de la Finlande
auprès de l'UE
Counsellor for Trade Policy, Permanent Representation of Finland to the EU

FRANCE

JEANBLANC-RISLER, Florence (Mme/Ms.)
Ministre Conseiller au Affaires économiques et commerciales, Représentation
permanente de la France auprès de l'UE
*Minister Counsellor for Economic and Trade Affairs, Permanent Representation of
France to the EU*

GHANA

WUDU, Kobina (M./Mr.)
Ambassadeur / *Ambassador*
AWURI, Emmanuel (M./Mr.)
Ministre Conseiller (Commercial) / *Minister Counsellor (Commercial)*
KOTEY, Clifford N.A. (M./Mr.)
Ministre, Chef Adjoint de la Mission
Minister, Deputy Head of Mission

GUYANA

HERBERT, Marion (Mme/Ms.)
Première Secrétaire / *First Secretary*

INDE - INDIA

BHATIA, U.S. (M./Mr.)
Ambassadeur, Représentant Permanent de l'Inde auprès de l'OMC à Genève
Ambassador, Permanent Representative of India to the WTO in Geneva
AGRAWAL, R.P. (M./Mr.)
Chef Adjoint, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Deputy Chief, Embassy of India in Brussels
SIDDHARTH, (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Adviser, Embassy of India in Brussels
TRIPATHI, Paramita (Mme/Ms.)
Troisième Secrétaire, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Third Secretary, Embassy of India in Brussels
DASH, P.K. (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Adviser, Embassy of India in Brussels

RASHMI, R.R. (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade de l'Inde à Bruxelles
Adviser, Embassy of India in Brussels

ISRAEL

HALPERIN, Simona (Mme/Ms.)
Première Secrétaire, Mission d'Israël auprès de l'UE
First Secretary, Israeli Mission to the EU

SHAVIT, Eran (M./Mr.)
Ministre Conseiller en Agriculture, Mission d'Israël auprès de l'UE
Minister Counsellor for Agricultural Affairs, Israeli Mission to the EU

ITALIE - ITALY

CANGELOSI, Rocco (M. / Mr.)
Ambassadeur, Mission permanente / *Ambassador, Permanent Mission*

MEROLA, Alessandro (M./Mr.)
Ministre Plénipotentiaire, Mission permanente
Plenipotentiary Minister, Permanent Mission

ROCCO di TORREPADULA, Vittorio (M./Mr.)
Premier Conseiller, Mission permanente / *First Counsellor, Permanent Mission*

FULCI, Marie-Sol (Mme/Ms.)
Premier Secrétaire, Mission permanente / *First Secretary, Permanent Mission*

VEROLA, Nicola (M./Mr.)
Conseiller, Mission permanente / *Counsellor, Permanent Mission*

GAETA, Elvira (Mme/Ms.)
Attaché, Mission permanente / *Attaché, Permanent Mission*

PRONTO, Giuseppe (Mme/Mrs.)
Attaché, Mission permanente / *Attaché, Permanent Mission*

JAPON - JAPAN

OSHIMA, Shotaro. (M./Mr.)
Ambassadeur, Représentant Permanent du Japon auprès de l'OMC à Genève
Ambassador, Permanent Representative of Japan to the WTO in Geneva

SATO, Kuni (M./Mr.)
Ministre, Mission permanente / *Minister, Permanent Mission*

SAKAMOTO, Osamu (M./Mr.)
Conseiller, Mission permanente / *Counsellor, Permanent Mission*

SENDAI, Mitsuhiro (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Mission permanente / *First Secretary, Permanent Mission*

KIRIYAMA, Nobuo (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Mission permanente / *First Secretary, Permanent Mission*

OGIHARA, Hiroshi (M./Mr.)
Second Secrétaire, Mission permanente / *Second Secretary, Permanent Mission*

BABA, Ryuji (M./Mr.)
Second Secrétaire, Mission permanente / *Second Secretary, Permanent Mission*

KUSUNOKI, Chihiro (Mme/Ms.)
Personnel Administratif, Mission permanente
Administrative Staff, Permanent Mission

MURATA, Yuri (Mme/Ms.)
Personnel Administratif, Mission permanente
Administrative Staff, Permanent Mission

LUXEMBOURG

SEYLER, Colette (Mme/Ms.)
Conseiller / *Adviser*

MALI

BA, Ibrahim Bocar (M./Mr.)
Ambassadeur / *Ambassador*

DIALLO, Toumani Djimé (M./Mr.)
Conseiller Spécial du Président the l'Assemblée nationale du Mali
Special Adviser to the President of the National Assembly of the Mali

FOFONA, Labasse (M./Mr.)
Premier Conseiller / *First Counsellor*

TRAORE, Mamadou Macki (M./Mr.)
Second Conseiller / *Second Counsellor*

ASKIA, Mohammed D. (M./Mr.)
Troisième Conseiller / *Third Counsellor*

DIAKITE, Mahamadou (M./Mr.)
Secrétaire d'Ambassade / *Secretary of the Embassy*

KONE, Mouss (M./Mr.)
Attaché au protocole de l'Ambassade / *Protocole Attaché, Embassy*

DEMBELE, Abass (Lt.)
Aide de Camp du Président de l'Assemblée nationale du Mali
Aide-de-Camp to the President of the National Assembly of the Mali

MAHALMOUDOU, Sabane (M./Mr.)
Attaché au Cabinet du Président de l'Assemblée nationale du Mali
Attaché to the Cabinet of the President of the National Assembly of the Mali

MEXIQUE - MEXICO

DIEGO FERNANDEZ, Mateo (M./Mr.)
Conseiller, Mission permanente du Mexique auprès de l'OMC, Genève
Adviser, Permanent Mission of Mexico to the WTO, Geneva

DE LA MORA, Luz Maria (Mme/Ms.)
Conseiller, Ambassade mexicaine auprès de l'UE
Adviser, Mexican Embassy to EU

REPUBLIQUE DE MOLDAVIE - REPUBLIC OF MOLDOVA

GADJA, Diana (Mme/Ms.)
Second Secrétaire, Ambassade de Moldavie à Bruxelles
Second Secretary, Embassy of Moldova to Brussels

REPUBLIQUE DOMINICAINE - DOMINICAN REPUBLIC

QUINONES, Clara (Mme/Ms.)
Ambassadeur / *Ambassador*

VIGLIOTTA, Angela (Mme/Ms.)
Conseiller / *Counsellor*

NICARAGUA

METIA SOLIS, Lester (M./Mr.)
Ambassadeur / *Ambassador*

SANDINO TERAN, Alicia (Mme/Ms.)
Premier Secrétaire / *First Secretary*

NOUVELLE ZELANDE - NEW ZEALAND

ARMSTRONG, Wade (M./Mr.)
Ambassadeur, Mission de la Nouvelle Zélande auprès de l'Union européenne
Ambassador, New Zealand Mission to the EU

PAYTON, Stephen (M./Mr.)
Chef Adjoint de la Mission, Mission de la Nouvelle Zélande auprès de l'Union européenne
Deputy Head of Mission, New Zealand Mission to the EU

LEVERMORE, Reuben (M./Mr.)
Second Secrétaire, Mission de la Nouvelle Zélande auprès de l'Union européenne
Second Secretary, New Zealand Mission to the EU

PEROU - PERU

URRUTIA, José (M./Mr.)
Ambassadeur / *Ambassador*

GAMARRA, Juan Carlos (M./Mr.)
Ministre / *Minister*

PEREZ DEL SOLAR, Eduardo (M./Mr.)
Conseiller / *Counsellor*

REPUBLIQUE DE COREE - REPUBLIC OF KOREA

OH, Haeng-Kyeom (M./Mr.)
Ambassadeur / *Ambassador*

PARK, Suk-Bum (M./Mr.)
Ministre, Ambassade / *Minister, Embassy*

CHOI, Jong-Hyun (M./Mr.)
Conseiller, Ambassade / *Counsellor, Embassy*

LIM, Ju-Seong (M./Mr.)
Deuxième Secrétaire, Ambassade / *Second Secretary, Embassy*

KIM, Jong-Chul (M./Mr.)
Premier Secrétaire, Attaché à l'Agriculture de la Mission de la République de Corée auprès de l'UE
First Secretary, Agricultural Attaché of the Mission of the Republic of Korea to the EU

ROYAUME UNI - UNITED KINGDOM

HERON, Heidi (M./Mr.)

Premier Secrétaire aux Relations extérieures, Représentation Permanente des
Royaume Uni auprès de l'UE

*First Secretary External Relations, Permanent Representation of the United Kingdom
to the EU*

THAILAND - THAILANDE

Don PRAMUDWINAI (M./Mr.), Ambassadeur / *Ambassador*

KOMOLSIRI, Chakarin (M./Mr.)

Conseiller, Ambassade Royal Thai / *Counsellor, Royal Thai Embassy*

JARNSON, Tomwit (M./Mr.), Ministre Conseiller / *Minister Counsellor*

SRICHAROEN, Piyapak (M./Mr.), Premier Secrétaire / *First Secretary*

TURQUIE - TURKEY

GULDERE, Yagmur (M./Mr.)

Second Secrétaire, Représentation permanente de la Turquie auprès de l'UE

Second Secretary, Permanent Representation of Turkey to the EU

OZTURK, Ugur (M./Mr.)

Conseiller commercial adjoint, Représentation permanente de la Turquie auprès
de l'UE

Deputy Commercial Counsellor, Permanent Representation of Turkey to the EU

* *
*

**ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
INTERGOVERNMENTAL ORGANISATIONS**

NATIONS UNIES - UNITED NATIONS

**PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (PNUD) -
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP)**

LUKE, David (M./Mr.),

Conseiller Général / *Senior Adviser*

LUNDELL, Karin (Mme/Ms.),

Chargé de Programme UNDP Bruxelles / *Programme Officer, UNDP Brussels*

CNUCED - UNCTAD

TORTORA, Manuela (Mme/Ms.),

Chef, Service de coopération technique

Chief, Technical Cooperation Service

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL (BIT) - INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)

THOLLON, Baptiste (M./Mr.),

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE - FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (FAO)

PEDERSEN, J.M. (M./Mr.)

Directeur, Bureau de liaison avec l'Union européenne et la Belgique
Director, Liaison office with the European Union and Belgium

DEEPFORD, Jr (M./Mr.)

Economiste Principal / *Senior Economist*

BANQUE MONDIALE - WORLD BANK

PRIMO BRAGA, Carlos A. (M./Mr.),

Conseiller Général, Département du Commerce international
Senior Adviser, International Trade Department

LARYEA, Guggisberg (M./Mr.), Consultant

**FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL (FMI)
INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)**

ENDER, Klaus (M./Mr.), Assistant Directeur du Bureau en Europe
Assistant Director, IMF Office in Europe

**FOND INTERNATIONAL POUR LE DEVELOPPEMENT AGRICOLE (FIDA)
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (IFAD)**

ROY, Phrang (M./Mr.), Assistant Directeur / *Assistant Director*

**ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)
WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)**

SUPACHAI, Panitchpakdi (M./Mr.)

Directeur général / *Director General*

FRANK, Alain (M./Mr.),

Directeur de la Division des affaires extérieures
Director, External Affairs Division

RATA, Patrick (M./Mr.), Conseiller / *Counsellor*

MARCHESE, Serafino (M./Mr.)

Conseiller, Institut pour la Formation et la Coopération Technique, OMC
Counsellor, Institute for Training and Technical Cooperation, WTO

* *
*

**ASSOCIATIONS ET ASSEMBLEES PARLEMENTAIRES
PARLIAMENTARY ASSOCIATIONS AND ASSEMBLIES**

**ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH
COMMONWEALTH PARLIAMENTARY ASSOCIATION (CPA)**

MARSHALL, Denis (M./Mr.)

Secrétaire général / *Secretary General*

KAWANGA, John (M./Mr.) Membre / *Member*

STADDON, Anthony (M./Mr.), Assistant spécial au Secrétaire Général / *Special Assistant to the Secretary General*

**CONFEDERATION DES PARLEMENTS DES AMERIQUES
CONFEDERATION OF PARLIAMENTS OF THE AMERICAS (COPA)**

MANINHA, Maria José (Mme/Ms.), Présidente COPA / *President COPA*

COPA LORENZI, Fernando (M./Mr.), Membre de la Chambre des Représentants du Brésil / *Member of the House of Representatives of Brazil*

FONTES, Sonia (Mme/Ms.), Membre / *Member*

VALENTE, Ivan (M./Mr.), Membre / *Member*

EZEQUIEL, Edson (M./Mr.), Membre / *Member*

GAMA, Maria Aparecida (Mme/Ms.), Membre / *Member*

FANTAZZINI, Orlando (M./Mr.), Membre / *Member*

ROSA, Feu (M./Mr.), Membre / *Member*

PASSARINHO, Joaquim (M./Mr.), Membre / *Member*

LEAL JUNIOR, Sebastião (M./Mr.), Membre / *Member*

LEITE, Helio (M./Mr.), Membre / *Member*

BRANDÃO, Wilson (M./Mr.), Membre / *Member*

PAULO, Sabino (M./Mr.), Membre / *Member*

GUIMARAES, Décio (M./Mr.), Secrétaire / *Secretary*

**PARLEMENTAIRES EUROPEENS POUR L'AFRIQUE
EUROPEAN PARLIAMENTARIANS FOR AFRICA (AWEPA)**

GADIENT, Brigitta (Mme/Ms.), Membre, Vice-Présidente / *Member, Vice-President*

**PARLEMENT DE ECOWAS
PARLIAMENT OF THE ECOWAS**

ALI, Mamman, (M./Mr.), Sénateur, Président de Commission / *Senator, Committee Chairman*

SALIHOU, Miftaou (M./Mr.), Président de Commission / *Committee Chairman*

MAMORA, Adeleke (M./Mr.), Membre de Commission / *Committee Member*

DIAKITE, Mohammed (M./Mr.), Secrétaire général adjoint / *Deputy Secretary General*

GARBA, Mohammed Kabeer (M./Mr.), Secrétaire de Commission / *Committee Secretary*

**UNION PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DE L'ORGANISATION DE LA
CONFERENCE ISLAMIQUE
*PARLIAMENTARY UNION OF THE ORGANISATION OF THE ISLAMIC
CONFERENCE MEMBERS (PUOICM)***

AUF, Ibrahim (M./Mr.), Ambassadeur, Secrétaire général / *Ambassador, Secretary
General*

PEYROVI, Mohammed (M./Mr.), Secrétaire général adjoint / *Deputy Secretary
General*